

國內郵資已付
粵東郵政
第一支局
許可證
北台字第 11180 號

慈林

雜誌類

Chilin Foundation

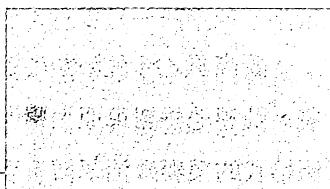
通訊《季刊》

第 25 期

1995 年 1 月 15 日創刊

2001 年 4 月 15 日出刊

- ◆發行人：方素敏
◆發行所：財團法人慈林文教基金會
宜蘭縣五結鄉二結舊街路 128 號
TEL : 03-9550515
FAX : 03-9550205
<http://www.chilin.org.tw>
E-mail : chilin22@ms14.hinet.net
- ◆戶名：財團法人慈林文教基金會
劃撥帳號 15066701
◆行政院新聞局出版事業登記證
局版台誌第 54 號
◆中華郵政台北字第 5345 號
執照登記為雜誌類交寄



分享喜悅



2 月 26 日，慈林創辦人林義雄先生榮獲韓國東亞大學頒贈「榮譽政治學博士」學位。相信這項榮耀是眾多親友長期關愛、鼓勵和支持的成果。

本期通訊，我們想請您一起來分享這份喜悅。

目 錄

【本期專欄】	2	活動預告	10
•人與信念的力量		◎第十一屆青年領導營	
•無窮花——韓國記行		◎第四屆台灣文化研習營	
活動報導	7	◎藝文活動	
•第三屆青年領導營		◎健康系列講座	
•第二屆政治家研修班			
•林家血案 21 週年追思紀念會		慈林小啓	11
•小小慈林 home school			
•核四公投校園巡迴演講		工作紀要	12

人與信念的力量

◎ 林義雄

嚴總長、沈院長、各位女士、

各位先生，

很高興今天能站在這兒，誠懇地感謝東亞大學所頒給我的榮譽政治學博士學位。這時候，言語真的無法表達我內心的感受。是的，我的感受很複雜——接受這個珍貴的榮譽，我感到榮幸，卻也同時感到謙卑。

我知道，雖然在台灣人民爭取民主的漫長而艱苦的奮鬥中，我很慶幸地能有機會參與許多事工，並且也竭智盡心地做了份內的努力，但是東亞大學授予這個榮譽，與其說是要肯定我個人的成就，倒不如說，是想要對全體台灣人民過去的奮鬥與成果表達敬意。我謙卑地以這樣的心情來接受這個學位，同時，也希望各位瞭解，東亞大學藉由授予這個榮譽所給予台灣人民的肯定，我們深受感動。

這個榮譽感動我們，是因為它激起台灣人民與韓國人民，同為國際社群裏的一

份子的那種休戚與共的情感。這份共同的情感，來自我們各自對民主的苦心追求，以及一種共同的理解。我們理解了只有作為人民才能理解的深切啓示。

民主的價值有三個面向，一是它在人類生命本質中的重要性，二是它在追求政治理想中的工具性，三是它在價值形塑過程中的建設性。這些價值的優點，並不像有些人所宣稱地具有地方或區域性的限制，它也並不

必然與訴求紀律與秩序的美德相違背。將亞洲價值做單面向的解釋，認為它是與民主及基本人權相衝突的價值體系的說法，在我看來，根本經不起嚴格的檢視。韓國與台灣的經驗就證明了民主可以是共同的價值 (universal value) ，它可以成為亞洲人民價值的一部份。標舉亞洲價值以拒斥或延緩民主改革，往往是獨裁統治者鞏固自我權力的藉口。

許多人從統治者的角度



▲林義雄先生獲贈韓國東亞大學榮譽政治學博士學位。

來理解台灣，他們以為台灣的民主化是統治者在某個歷史關鍵點的開明決定。這樣的看法忽視了許多歷史事實，它將人民的反抗以及民主運動的興起都看成是既定的歷史條件。可是在我與許多朋友的親身經驗裡，我們看到了人性在面對殘暴統治時的懦弱，看到了擁有權力者在鎮壓人民時的冷血無情，但是，我們也看到了那些在暴虐壓制中選擇犧牲、奉獻與再奮鬥的感人力量。

在威權統治下，正是這些人的選擇，維繫了台灣的反對力量。也是這種願意為土地、為人民、為民主、為人權犧牲奮鬥的精神，感動了許多台灣人民，才使反對專制獨裁的民主力量得以茁壯。而正是這股力量，在經過三十年的艱辛努力後，終於在公元 2000 年的春天，以和平、民主的方式造就了台灣有史以來的第一次政黨輪替。

這樣的歷史經驗告訴我，民主不僅是一種冰冷的政治制度，它更是一個活生生、足以點燃熱情的共同信念。這個信念，使得跨越國界的全世界的無權者，願意奉獻青春、犧牲自由、甚至

犧牲寶貴的身家生命。我在台灣過去三十年追求民主的漫長過程中，清楚地看到了「人與信念」的力量。我終於深信：民主無法等待有權者的善意，唯有具有信念的人民的努力，民主才得以到來，才得以實踐。在過去，我與許多朋友的生命，可以說是完全活在追求民主與正義之中，今天，我們可以很欣慰地說：當我們環視自己的家園時，至少她已經是一個所有的公民，不論種族、性別、階級，都享有同樣的政治權利的國家。對於這一點成就，我們知道，它得來不易，除了台灣人民自己的奮鬥外，國際間在道德精神或物質資源上支援我們的個人或國家，都是重要的助力而使得我們心存感激。

東亞大學今天透過這個學位的贈與，給予台灣人民的肯定，正是一個極有意義的精神支援。我相信，它不僅是一個對於過去成就的紀念；它更是一個昭示，昭示我們應當為追求一個享有、珍惜民主與自由的世界共同努力。

各位女士和先生，我誠摯地呼籲，你和我、韓國和台灣，能夠手牽手，成為併肩奮鬥的伙伴。我相信，我們可以在亞洲、也在全世界為確保民主與自由、追求和平與繁榮共同努力！

最後，讓我為這個動人的榮譽再次感謝各位。

謝謝！

▼與同行友人及韓國友人合影留念。



無窮花——韓國記行

◎林義雄

二月廿五日下午一時廿五分，素敏和我在友人徐嘉男、林文雄、陳思明、朱松柏陪同下，乘坐泰航班機飛離台灣，約飛行二小時後到達漢城，轉機飛到釜山已是當地時間下午七時四十分。東亞大學校友會朴弼龍會長、梁山扶輪社金康坤社長、辛大甲教授等多人已在機場迎接。到達旅館（Lotte Hotel）後，朴會長設宴歡迎，席間認識了東亞大學理事會李範俊理事長、大學總長嚴永錫先生、大學院長沈奉謹先生等人。

廿六日上午十時，從旅館出發到東亞大學乘鶴校園，在校長室裡和嚴總長等交談甚歡。大學的創辦人和歷任總長的像就掛在這校長室裡，看著這些照片，很自然地談到了創校經過及歷史。

自由 真理 正義
——東亞的校訓

基於「獻身於人類的福祉」的理念，韓人鄭在煥

(Jae-hwan Chung) 博士於 1947 年創辦了東亞學院 (Dong-A College)，此後校務蒸蒸日上，於 1959 年改制為東亞大學 (Dong-A University)，由鄭在煥博士擔任第一任校長。

追求「自由、真理、正義」是東亞大學的校訓。為了實現這樣的理想，東亞大學致力培育學生卓越的領導才能，期使學生能貢獻於正義的實現，開拓高度工業化、資訊化的社會。並藉由養成民主公民、探尋新科學知識和技能來使學生能成為發展國家和人類社會的人才。自創校以來，畢業生人數已超過十萬人，分佈於韓

國社會各行業，表現良好、貢獻良多。

十一點舉行榮譽博士學位授與式，典禮安排得很是慎重，觀禮貴賓約七十人，大多是學校的教授和校友。授與學位的原委說明，相當詳細而切實，嚴總長的致詞也給了我肯定和鼓勵。致謝詞時，我以「人與信念的力量」來表達內心的感受和心得。

典禮完後，嚴總長設宴慶祝。飯後，到九德校園參觀東亞大學的博物館。館中收藏金屬、玉石、土陶、骨角等製品，以及書、畫、佛像、武器等古物及藝術品二萬多件，其中國寶級的有開



國原從功臣錄券一件、寶物級的有安重根義士遺墨等十一件。這博物館雖然不大，但建築外觀和陳列室都還不差，算是東亞大學校園中的一景。

看完博物館，去拜望校友會。順道走了一部份校園，看了看醫學院的附屬醫院。東亞大學有二個校園，都在釜山，就是上午去的乘鶴校園和下午來的九德校園。二地合計共占地約七十五公頃。散佈在校園中的有十一個學院（即人文、法學、工學、醫學、藝術、體育、經營、社會科學、自然科學、生活科學、生命資源科學等）

和八個研究所（一個包括人文、社會科學、自然科學、藝術和體育等學科的研究所以及經營、教育、產業、政策科學、警察法務、言論弘報、東北亞國際等七個特定學科的研究所。）超過二萬人的學生以及二千人以上的教職員，就在這些學院和研究所中，為實踐追求「自由、真理、正義」的校訓而努力地工作和學習。

對抗獨裁 韓國人民犧牲慘烈

拜訪校友會後，去民主公園參觀民主抗爭紀念館。二次大戰後的韓國，歷經多次

野心政客的獨裁統治，但是追求民主的浪潮、反抗獨裁者的抗爭卻從未間斷。其中比較重要的有一九六〇年四月的民主革命，一九七九年十月及一九八七年六月的民主抗爭。韓國的學生、教師、工人、一般民眾，男女同心、老少攜手，發動了一次次大規模的示威遊行，勇敢地用他們的血肉身軀，前仆後繼的獨裁者。意志的堅強、犧牲的慘烈，在亞洲各國追求民主的過程中，顯得極為突出而令人刮目相看。

在這些抗爭中，釜山地區的民眾都熱誠地參與，也有不少壯烈犧牲。釜山人為這些追求民主的勇士表示敬意並傳承他們崇高的精神，從一九九五年就倡議建立民主公園和民主抗爭紀念館，總共花了四年的時間，用了一千四百萬美元，在佔地五英畝的公園內，建了樓板面積約有一.四英畝的抗爭紀念館。館中用照片、影帶、音響等，將當日抗爭的情景重現，使參觀者能回顧當年的歷史，而對民主路途有所瞭解和啓發。

出了紀念館，去太宗台。這靠海的大公園已在韓國的極南端，景色不錯，可



▲攝於太宗台靠海大公園裡的母子像前。

本期專題：韓國記行

看到海峽對面的日本對馬，園中設有母子像，此處海景優美，但過去常有民眾在此投海自殺，因此希望能藉由母子像來提醒輕生的人，感念母親育兒的苦心精神、珍惜生命。遊玩過太宗台，穿過市區，到龍頭山公園，坐電梯上釜山高塔，從高處俯瞰釜山市景，一目了然。這釜山面積七五八平方公里，人口已超過三八〇萬人，是韓國最大港市。下了塔，瞻仰了一九六〇年四月民主革命中，在釜山被殺死的十九位示威學生的紀念碑。碑旁說明中的這句話，仍然像十二年前第一次看到時那樣地使我感動。

“Who can challenge the outburst of just indignation out of the pure hearts of youth.”
(沒有人能夠對抗發自青年純真心靈的義憤。)

晚上梁山扶輪社設宴招

待，賓主盡歡。

廿七日早餐後，在旅館附近街道及百貨公司閒逛，中午設宴感謝相關人士。嚴總長、朴副總長、沈院長和多位教授，校友會朴會長等校友、梁山扶輪社金社長和幾位社友都出席了。

國家發展

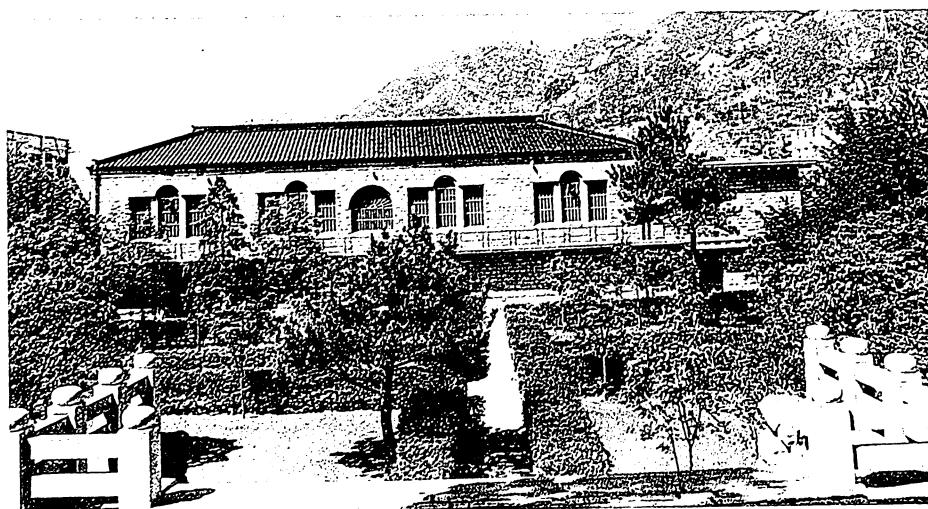
看它擁有何種國民

從廿五日到達後，這些友人都一直相陪接待，盛情的確使人感動。宴會中，我用這樣的話來表示感謝：

一九八九年七月，我第一次來韓國，遊玩了釜山、慶州和漢城幾個都市，參觀了名勝古蹟、博物館、幾所大學和國會，當時我在日記上寫著：「一個國家是不是能順利發展，最主要的是看它擁有什么樣的國民。這二天陪我的韓國友人，雖然只是政府機關的中間幹部，卻都

通外語，有國際視野，待人處事周到，對自己的能力和國家前途也充滿信心。從他們的身上，我確實感受到了韓國的潛力。如果再想到韓國學生隨時願意為國家前途和社會正義奉獻的豪情，那麼就真會覺得這是一個前程不可限量的國家。即使目前它仍然有許多缺點，但這些缺點必將在韓國人的智慧和努力下一一消失。韓國人把國花叫做『無窮花』Mugunghwa，想來當時命名和選定時一定有相當深遠的含義在。」這三天來和各位在一起，加深了我這樣的印象，也加深了我對韓國人的感情和尊敬。在要離別的時候，除了再一次表示深深的感謝外，也要誠摯祝福各位，祝福這個前程遠大的美麗國家。

• 宴會後，朴會長等人送我們到機場搭機回台。



▲東亞大學博物館全貌。

種子精神的落實

—— 第三屆慈林青年領導營

慈林

第 25 期

慈林第三屆青年領導營於 2001 年 2 月 6 日至 9 日舉辦為期四天三夜的營隊課程。這次營隊中，我們邀請到多位長期投身於政治、社運、社區、音樂、媒體等各領域的實務工作者，來分享他們在參與過程中的心得與寶貴經驗。

課程規劃的構想，是希望能為積極參與校園公共事務的學生創造一個自由討論的空間，使其對組織工作有進一步的認識，並習得部份有關社團議題的經營及推展的概念。

本次營隊的主要用意，是希望提供給新一代年輕學子更

多元的思考面向，透過領導與被領導間的關係，進一步探討團體中成員的互動與角色扮演，配合團體動力的設計，讓大家有深刻的體驗。過程中的熱烈討論，充分顯現出學員們高度的參與感和求知精神。

參加青年領導營的 感動與回響.....



我隱隱約約回想起在慈林的那幾天，一種堅持，一種永不低頭與一種熱愛台灣的呼吸，讓我在營隊結束後，得以再成長、再出發！

台灣藝術學院 周榆修

這四天的營隊當中，讓我收穫最多的，是使我更了解“那位”在社會化層層建構中；那最真實而軟弱的---自己

東海大學 林于詩

之前參加各種營隊活動，與講師的互動都是在課堂上，下課後講師就走了，但是慈林很不一樣，講師下課後沒有趕場，而是留下來跟我們一起用餐，甚至可以一對一的深度對談，這是我之前參加各種營隊活動所沒有的，希望往後慈林的活動，都能夠維持這個「優良的傳統」。

文化大學 陳冠典



第 25 期

為培養優良素質之政治人才，慈林所辦理之「政治家研修班」已進入第二屆。

課程主要有：為何從事政治工作、生命的意義、領導哲學與組織發展、文史哲講座及我們需要什麼樣的政治家？活動進行過程，學員透過專題講座、分組研討、參觀訪問等不同形式的課程，而有彼此對話的機會及反思的空間。

慈林文教基金會期待透過政治家研修課程的安排，培養真正關愛土地人民的政治工作者。



▲戶外參訪：探討生命的意義。攝於馬偕醫院護理之家。

林家血案 21 週年追思紀念會

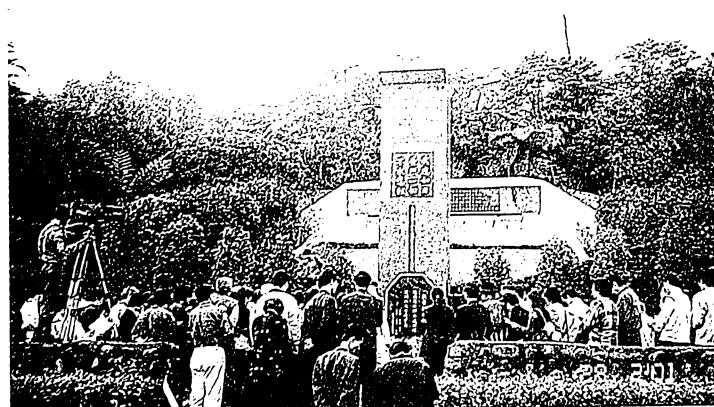
和往年一樣，今年的 228，所有關心慈林、關心台灣的親朋好友，再次齊聚於北宜公路山上的林家墓園。近午的暖陽，照進了每個人的心頭，草地上開滿了不知名的紫色小花，襯托著滿山遍野的綠，似乎也映照出每個人心中對台灣社會、對心愛土地深深的期待與願景。

遠道而來的親友，先於台北義光教會舉行追思禮拜，中午陸續抵達墓園。許承道牧師先引導大家同唸聖經禱詞，伴隨著琴聲，和著水噹噹的爾摩莎頌、不通嫌台灣，悠揚的樂聲回盪山谷

間，感懷著我們對阿嬤、亮均、亭均的追思。

每年的二二八紀念，也是大家一起反省、檢討的時刻。過去這一年來，台灣雖有政黨輪替的進步，但社會上惡的勢力仍然很大，在國

會、媒體、官僚體系、各政黨，需要改革的地方還很多。面對這段期間的亂象，我們唯有相互鼓舞、不懈地努力，期使善的力量持續發展，才能完成更深刻、更全面的改革事工。



小小慈林 home school

圓一個童年的夢……

◎慈林白日夢讀書會 羅美玲

我們這群四十歲上下的女人，除了相夫教子外，成就自己也是我們努力的目標。除了自己玩，當然也要讓我們的孩子有個玩的童年，於是從大安公園的數學遊戲，到聖誕節的薑餅屋，再到這次寒假的 home school。

活動開鑼了，不僅玩得有聲有色，活動內容更是媲美專業課程。活動計劃，得特別感謝雪香、雪姬，山間淋雨、交換禮物、逼真的海盜、充實的內容安排……。

由慈林「白日夢讀書會」成員共同籌劃的「小小慈林 home school」於 2 月 1 日至 2 月 3 日展開。

此次活動是由讀書會成員運思設計，希望在自

己進修的同時，也能在寒假中，帶給小孩子們一個有趣且富啟發性的學習機會。

在大自然的懷抱中，經由參訪、遊戲與實驗等

充實的內容，使小朋友經由親身體驗及接觸可以認識自己的土地——台灣。

在大人們的用心之下，小朋友們也開始了一連串奇特豐富之旅。

校園巡迴演講核四公投

為延續青年營及領導營學員回到校園後之聯繫，並鼓勵校園青年關心及參與公共事務之熱誠，慈林教育基金會嘗試與東吳大學大研社合辦校園公共論壇巡迴。

此次巡迴內容以核四公投為主，除民主理念宣傳之演講會外，另有展示慈林收藏的核四公投相關實物與史料。邀請到的演講者是曾擔任核四公投促進會執行長的鍾佳濱先生，於 3 月 27 日主講「核

四公投—人民作主」。

主講人先由民主的意涵切入，探討為何要採用民主制度？接著從基本人權、人的價值，來探討民主社會中少數與多數之間如何能理性地達成共識，且願意共同承擔決定的結果。然後再引發出民主更深一層意義——在「多數」與「少數」之間是否有什麼是不能被決定的？

此外，也談到在民主的機制下，決定權是如何被賦與，如何決定誰有表決

權？以核四公投為例，參與公投的人如何界定？「少數服從多數、多數尊重少數」的教育中，多數是如何被形成？少數的聲音是否被聽見、被重視？進而思考台灣社會目前是否建立起成熟、理性的溝通機制？

希望藉由一點一滴的努力，能促使更多人關心公共議題、參與公共事務，讓實質民主在台灣生根，也讓校園真正成為知識與實踐合一的殿堂。

第25期

活動預告之 1**「第十一屆慈林青年營」招生中**

活動目的：增進學生對社會公共事務及發展概況的認識與了解，並進一步從台灣的歷史脈絡、政治現狀、社會議題

當中，透過課堂互動與討論的過程，提升公共參與的興趣，拓展人文的關懷與視野，創造價值反思的機會。

招生對象：國內各大學院校關心公共事務之在學學生。招收 35 名(額滿為止)

活動時間：7 月 17~20 日 共四天三夜

活動費用：1200 元（即日起受理報名）

活動地點：宜蘭慈林文教中心

課程內容：(暫定)

- | | | |
|---------------|--------------|------------|
| (1)民主社會中的媒體定位 | (2)台灣民主政治的發展 | (3)台灣史 |
| (4)台灣生態主張 | (5)台灣婦女與政治 | (6)電影欣賞與討論 |
| (7)台灣文學 | (8)教育改革與社會發展 | (9)徜徉蘭陽之美 |

活動預告之 2**「認識台灣研習營」招生中**

活動目的： 推介近年來文教團體的台灣研究成果，並提升各縣市文史工作室的成效，使其進一步落實到中小學「認

識台灣」的課程教學，藉由課程的研討、交換心得、產生對話，加深對土地及歷史的了解，讓本土意識及土地認同真正落實於下一代。

招生對象：史蹟研究小組、文史工作室成員及中小學教師

招生名額：60 名（額滿為止）

活動時間：8 月 14 日~17 日 四天三夜

活動費用：1200 元

課程內容：(暫定)

- | | | |
|------------|-----------|-----------|
| (1)台灣的故事 | (2)台灣文學 | (3)台灣民俗 |
| (4)台灣生態之美 | (5)台灣音樂之美 | (6)台灣教育分析 |
| (7)電影欣賞與座談 | (8)走訪蘭陽之美 | |

音樂講座**「歌謠與土地情感」音樂座談會
——鄭智仁個人創作分享**

第 25 期

自 1995 年起，慈林教育基金會即不定期在各地舉辦「慈林講座」，經由「音樂講座」，我們試圖提供參與者有陶冶心靈、豐富內涵、提升氣質及相互交流的機會。

首場是鄭智仁醫師「歌謠與土地情感」音樂對話，其中包括鄭醫師個人創作心路的分享。預計在 5 月 19 日晚間於宜蘭慈林文教中心舉辦，喜愛音樂的慈林之友，

可別錯過了！

未來我們將陸續安排多位優秀音樂工作者與大家相會。本活動需事先報名，歡迎慈林之友踴躍參加，來電請洽 03-9550515 分機 12 。

健康講座**21 世紀防癌面面觀**

為提升民眾癌症防護觀念，並落實健康意識，慈林教育基金會協助羅東博愛醫

院、文化局辦理之「2001 年癌症與健康意識講座」，目前已進行至第五場，希望藉由

此項活動，能夠普遍地在一般大眾的生活當中推廣健康意識。

時 間	主 題	主 講 人
90-04-21(六)14：00-16：00	大腸 癌	許重得副院長
90-05-19(六) 14：00-16：00	子宮頸癌	許漢鉅副院長
90-06-16(六) 14：00-16：00	甲狀腺癌	單子元 醫師
90-07-21(六) 14：00-16：00	鼻 咽 癌	劉殿禎 醫師

**慈林小啓**

依據宜蘭縣政府主管教育事務財團法人設立許可、監督準則及業務範圍，確定本會之屬性係為教育事務基

金會。

本會依規定於 89 年 9 月 18 日向台灣宜蘭地方法院完成辦理名稱變更登記手續。

特此通知所有慈林之友，本會名稱變更為「財團法人慈林教育基金會」。

慈林工作紀要

2001 / 01/ 01 ~ 03/ 31

- 1/13 協助博愛醫院在慈林文教中心辦理「癌症與健康意識講座」。
主題：胃癌 講師：楊慧增主任。
- 2/6 ~2/9 舉辦第三屆青年領導營。
- 2/10 召開第四屆第三次董事會議。
- 2/10-11 第二屆慈林政治家研修班開課。 主題：為何要從事政治工作？
- 2/11 圓神出版公司董事長簡志忠先生參觀慈林文教中心。
- 2/13 ~2/16 協助教師聯盟在慈林文教中心辦理「師範生冬令營」。
- 2/15 興中國中校外教學，參觀慈林紀念館。
- 2/17 協助博愛醫院在慈林文教中心辦理「癌症與健康意識講座」。
主題：膀胱癌 講師：徐慧興主任。
- 2/24-25 第二屆慈林政治家研修班第二次營隊課程。 主題：生命的意義。
參訪桃園弘誓學院、樟樹教會與馬偕醫院。
- 2/28 林家血案廿一週年追思紀念會。
- 3/10 協助博愛醫院在慈林文教中心辦理「癌症與健康意識講座」。
主題：癌症病患心理調適 講師：黃偉俐醫師。
- 3/13 美國慈林之友蕭玉源博士及慈林之友李麗生先生參觀慈林文教中心。
- 3/17 第二屆慈林政治家研修班第三次營隊課程。 主題：領導哲學與組織發展。
參訪台南科學工業園區之台灣神隆公司、台積電公司、奇美、南科籌備處。
- 3/24 協助博愛醫院在慈林文教中心辦理「癌症與健康意識講座」。
主題：腦瘤 講師：王文斌醫師。
- 3/25 慈林之友許景河先生夫人及友人參觀慈林文教中心。
- 3/31-4/1 第二屆慈林政治家研修班第四次營隊課程。
主題：文史哲講座。